



Introducing *Logramos*® Third Edition.



Logramos: Oregon's (Interim) Spanish Assessment

Summer Assessment Institute

Aug. 6-7, 2015

Martha I. Martinez

Education Specialist, Equity Unit

Oregon Department of Education

Background and Purpose of Spanish Assessment

- OAKS included Spanish assessments of Reading (Grade 3 only) and Math, Science and Social Studies.
- SBAC doesn't provide these.
- Oregon has a strong interest in promoting biliteracy
 - Research on effectiveness for DL programs in improving EL outcomes.
 - Dual Language grant launched in 2013. Three year grants awarded to 7 districts and 1 state charter school. Second round of grants likely in 2015-17.
 - State Seal of Biliteracy piloted last year and awarded to over 420 high school graduates.
- Needed to find a Spanish assessment to promote biliteracy and help monitor student progress in Spanish

How Logramos was Selected

- In 2014, ODE issued an RFP and received 4 proposals.
- RFP specifications:
 - Grades 3-5
 - ELs and non-ELs in Spanish Dual Language Programs
 - Administration in Spring 2015 and Spring 2016
- Evaluation committee of ODE (3) and LEA (3) staff
- ODE awarded contract to Riverside for Logramos.

Student Participation in 2015

- Targeted students for Oregon:
 - 3rd - 5th grades
 - ELs and non-ELs enrolled in two-way immersion programs
 - ELs enrolled in other dual language programs
- Required participation:
 - Grades 3-5 in Spanish DL grant programs
- Optional participation:
 - Grades 3-5 in other districts
 - Grades 1-2, 6-8 in Spanish DL grant programs
- Testing window: May 4-15, 2015
 - Paper/pencil test

District and School Participation in 2015

District - 14 total	Schools – 19 total
Beaverton School District	Arco Iris
Bend-La Pine School District	Bear Creek*
Canby School District	Knight, Lee, and Trost
Corvallis School District	Garfield and Lincoln
Forest Grove School District	Echo Shaw
Hillsboro School District	Eastwood and Reedville
Hood River County	MidValley*
Newberg School District	Edwards*
North Clackamas School District	El Puente and Riverside
Nyssa School District	Nyssa Elementary*
ODE/Four Rivers Community School	Four Rivers*
Salem-Keizer School District	Grant
Umatilla School District	McNary Heights
Woodburn School District	Washington

*Denotes Dual Language grant school

2016 Test Administration Info

Timeline (dates are tentative)

- Test Registration: Feb. 1-26, 2016
- District submit student demographic info:
March 1-11, 2016
- Test materials arrive at districts: April, 2015
- Test window: May 2-13, 2015

Training on Riverside's DataManager

- Dates
 - Summer Assessment Institute (Aug. 6, 2015)
 - Northwest Regional ESD (Aug. 17, 2015)
- Training Focus: Access to Results and Reports